



Synergies Pays germanophones n° 12 - Année 2019
ISSN : 1866-5268 / ISSN de l'édition en ligne : 2261-2750

Regards croisés

Regards croisés sur les pays germanophones et francophones à travers leur culture de masse

Coordonné par Virginie Viallon et Hans Giessen

Sommaire

Introduction

Hans Giessen, Virginie Viallon	9
Perspective interculturelle : regards croisés sur les pays germanophones et francophones	
Perspective interculturelle : regards croisés sur les pays germanophones et francophones	
Marcus Maida	15
Bläck Mirror Barbara. Figurative Völkerverständigung und performative Klischeeverballhornung bei Barbara und den Bläck Föös	
Emmanuel Suard	31
Entretien, propos recueillis par Hans Giessen Ein Fernsehsender mit charakteristischen Regards croisés	
Jean-Samuel Marx	49
Eine wachsende Entfremdung? Das Bild Deutschlands, Frankreichs und der deutsch-französischen Beziehungen fünfzig Jahre nach dem Élysée-Vertrag	
Thierry Bidon, Anna Huber	63
Les lieux de mémoire en France comme hauts lieux d'un tourisme de mémoire	
Jacques Demorgon	75
Emmanuel Todd. Familles et sociétés. Toute l'histoire	
Dana Martin	93
L'accent français en Allemagne, l'accent allemand en France - apparition, perception et disparition d'un signe identitaire distinctif	
Andrea Kyi Drago	107
Traduire ce qu'il n'aurait pas fallu dire. Un défi pour les traducteurs	

**Lectures scientifiques francophones.
Comptes rendus de deux ouvrages choisis**

Dominique Huck	123
Blanchet Philippe. 2019 [2016]. <i>Discriminations : combattre la glottophobie</i> . Editions Lambert-Lucas. Blanchet Philippe, Clerc Conan Stéphanie. 2018. <i>Je n'ai plus osé ouvrir la bouche... Témoignages de glottophobie vécue et moyens de se défendre</i> . Editions Lambert-Lucas.	

Annexes

Profils des contributeurs	129
Projet pour le n°13, Année 2020	131
Consignes aux auteurs.....	135
Publications du GERFLINT.....	139